

Malagasy (fiteny malagasy)

Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka ary
ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy
Tompontsika, ary ny
fitiavan'Andriamanitra, ary ny firaисана
amin'ny Fanahy Masina ho aminareo
rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy),
andeha isika hankasitraka ny
fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny
tenantsika mba hankalazana ny
misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho
Ary aminao, ry rahalahiko sy anabaviko,
Nanota be aho, Ao an-tsaiko sy amin'ny
teniko, Amin'ny zavatra nataoko sy
tamin'ny zavatra tsy nataoko, amin'ny
alàlan'ny hadisoako, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny fahadisoako
be indrindra; koa mangataka an'i Maria
sambatra aho, Ny anjely sy ny olona
masina rehetra, Ary ianao, ry rahalahiko
sy rahavaviko, Mba hivavahana ho an'i
Jehovah Andriamanitsika.

Tajik (тоҷикӣ)

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар
ва Писари Рӯҳулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои
Масех, Ва муҳаббати
Худо, ва Ширкати
Рӯҳулқудс бо ҳамаи шумо
бошед.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади Қитъа

Эй бародарон ва
хоҳарон), биёед гуноҳҳои
худро эҳтиром кунем, Ва
худро барои ҷашн
гирифтани асрори
муқаддас.

Ман ба Ҳудои Қодир
иқрор шудам ва ба шумо,
бародарону хоҳарон! ки
ман гуноҳ кардам Дар
фирҳои ман ва ба
суханони ман, Ман дар он
чизе ки ман кардаам ва
дар он коре кардаам,
тавассути айби ман,
тавассути айби ман,
тавассути гуноҳи
саҳттарин ман; Аз ин рӯ,
ман Марям Марямро, ки
бокира ва бокира пур
карда бошам, ҳамаи

Malagasy (fiteny malagasy)

Enga anie Andriamanitra Mahery
 Indrindra hamindra fo amintsika, Mamelà
 ny helokay, ary ento aty amin'ny fiainana
 mandrakizay isika.

Amena
 Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.
 Tompo ô, mamindrà fo.
 Kristy ô, mamindrà fo.
 Kristy ô, mamindrà fo.
 Tompo ô, mamindrà fo.
 Tompo ô, mamindrà fo.
 Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra ho
 an'Andriamanitra, ary fiadanana ho ety
 ambonin'ny tany ho an'ny olona tsara
 sitrapo. Midera Anao izahay, mitahy anao
 izahay, midera anao izahay, manome
 voninahitra Anao izahay, misaotra Anao
 izahay noho ny voninahitro lehibe,
 Tompo Andriamanitra, Mpanjaka any an-
 danitra, Andriamanitra Ray Tsitoha ô.
 Jesoa Kristy Tompo, Zanaka Lahitokana,
 Tompo Andriamanitra,
 Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanaky ny
 Ray, manaisotra ny fahotan'izao tontolo
 izao ianao, mamindrà fo aminay;
 manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao
 ianao, raiso ny vavakay; mipetraka eo
 an-tanana ankavan'an'ny Ray ianao,
 mamindrà fo aminay. Fa Hianao irery

Tajik (тоҷикӣ)

фариштагон ва
 муқаддасон ва шумо,
 бародарону хоҳаронам,
 Барои ман ба Худованд
 Худои мо дую гӯем.

Бигзор Худои Қодир ба мо
 бар мо раҳм оварад,
 Гуноҳони моро бубахшед,
 ва моро ба зиндагии
 абаллӣ оварем.

Омма
 Kyreie

Худовандо, раҳм кун.
 Худовандо, раҳм кун.
 Масех, марҳамат кун.
 Масех, марҳамат кун.
 Худовандо, раҳм кун.
 Худовандо, раҳм кун.
 Сервоз

Подшоҳи Худоро дар
 баландтаринҳо, ва сулху
 осоиши руи замин ба
 одамони некирода. Мо
 туро ситоиш меқунем,
 шуморо баракат медиҳем,
 туро мепарастем, туро
 ҷалол медиҳем, барои
 ҷалоли бузурги ту шукр
 мегӯем, Худованд Худо,
 Подшоҳи осмонӣ, Худоё,
 Падари Қодир. Худованд
 Исои Масех, Писари
 ягоназод, Худованд Худо,
 Барраи Худо, Писари
 Падар, гуноҳҳои ҷаҳонро
 мебардорӣ, бар мо раҳм
 кун; гуноҳҳои ҷаҳонро

Malagasy (fiteny malagasy)

ihany no Masina, ianao irery ihany no Tompo, ianao irery no Avo indrindra, Jesoa Kristy, miaraka amin'ny Fanahy Masina, amin'ny voninahitr'Andriamanitra Ray. Amena.

manangona

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Liturgy ny teny

Famakiana voalohany

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

Salamo

Famakiana faharoa

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

filazantsara

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina nosoratan'i N.

Voninahitra anie ho anao, Tompo ô

Ny Filazantsaran'ny Tompo.

Isaorana anie ianao Jesosy Kristy Tompo.

Profical of Finoana

mino an'Andriamanitra iray aho, ny Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny tany, ny

Tajik (тоҷикӣ)

мебардорӣ, дуои моро қабул кунед; шумо дар тарафи рости Падар нишастаед, бар мо раҳм кун. Зеро ки танҳо Ту муқаддас ҳастӣ, Ту танҳо Худованд ҳастӣ, танҳо Ту Таоло Таоло ҳастӣ, Исои Масех, бо Рӯҳулқудс, дар ҷалоли Худои Падар. омин.

Бамъ кардан

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги калима

Аввал хондани аввал

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Забурии ўом

Хониши дуввум

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Инҷил

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Хониши Инҷили муқаддас мувофиқи Н.

Пок бар ту, эй Худованд

Инҷили Худованд.

Ҳамду сано бар Ту, эй

Худованд Исои Масех.

Беҳри имон

Ба як Худо бовар дорам,
Падари Қодири Мутлақ,

Malagasy (fiteny malagasy)

zavatra rehetra hita sy tsy hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo iray aho, ny Zanaka Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny Ray talohan'ny taona rehetra.
Andriamanitra avy amin'Andriamanitra, Hazavana avy amin'ny hazavana, Andriamanitra marina avy amin'Andriamanitra marina, nateraka, tsy natao, mitovy amin'ny Ray; Izy no nahariana ny zavatra rehetra. Ho antsika olombelona sy ho famonjena antsika dia nidina avy tany an-danitra Izy, ary tamin'ny alalan'ny Fanahy Masina no nahatongavan'i Maria Virjiny ho nofo, ary tonga olombelona. Nohomboana tamin'ny hazo fijaliana Izy noho ny amin'ny fitondran'i Pontio Pilato, niaritra fahafatesana izy ka nalevina, ary nitsangana tamin'ny andro fahatelo mifanaraka amin'ny Soratra Masina. Niakatra tany an-danitra Izy ary mipetraka eo an-kavan'an'ny Ray. Ho avy indray amim-boninahitra Izy hitsara ny velona sy ny maty ary tsy hanampahataperana ny fanjakany. Mino ny Fanahy Masina aho, Tompo, Mpanome aina, izay avy amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay tomponia sy omem-boninahitra miaraka amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay niteny tamin'ny alalan'ny mpaminany. Mino ny Fiangonana iray, masina, katolika ary apostolika aho. Manaiky Batemy iray aho ho famelan-keloka ary manantena ny fitsanganan'ny maty aho ary ny fiainan'izao tontolo izao ho avy. Amena.

Tajik (тоҷикӣ)

оғаринандай осмону замин, аз ҳама чизҳои намоён ва ноаён. Ман ба як Худованд Исои Масех имон дорам, Писари ягоназоди Худо, пеш аз ҳама аз Падар таваллуд шудааст. Худо аз Худо, Нур аз нур, Худои ҳақиқӣ аз Худои ҳақиқӣ, зоидашуда, оғарида нашуда, бо Падар пайваста; ба воситай ӯ ҳама чиз ба вучуд омадааст. Барои мо одамон ва барои начоти мо ӯ аз осмон фурӯд омад, ва бо Рӯҳулқудс аз Марями бокира таҷассум ёфт, ва одам шуд. Ба хотири мо ӯ зери дasti Понтиюс Пилотус маслуб карда шуд, ба марг дучор шуд ва ба хок супурда шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав барҳост мувофиқи Навиштаҳо. Ӯ ба осмон сууд кард ва дар тарафи рости Падар нишастааст. Ӯ боз дар ҷалол ҳоҳад омад ба зиндагон ва мурдагон доварӣ кунад ва салтанати вай интиҳо наҳоҳад буд. Ман ба Рӯҳулқудс, Худованд, ки ҳаётбахш, имон дорам, ки аз Падар ва Писар мебарояд, ки назди Падар ва Писар саҷда ва ҷалол

Malagasy (fiteny malagasy)

toriteny

Vavaka Universal

Mivavaka amin'ny Tompo izahay.

Tompo ô, henoy ny vavakay.

Liturgie an'ny Eokaristia

Offertory

Isaorana anie Andriamanitra
mandrakizay.

Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy
anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao
mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray
tsitoha.

Enga anie ny Tompo hankasitraka ny
fanatitra atolotra anareo noho ny
fiderana sy ny voninahitry ny anarany,
ho tombontsoantsika ary ny soa ho an'ny
Fiangonany masina rehetra.

Amena.

Vavaka Eokaristia

Homba anao anie ny Tompo.

Tajik (тоҷикӣ)

меёбад, ки ба воситаи
анбиё сухан рондааст.
Ман ба як Калисои
муқаддас, католикий ва
апостолӣ бовар дорам.
Ман як таъмидро барои
омурзиши гуноҳҳо¹
эътироф мекунам ва ман
интизори эҳёи мурдагон
ҳастам ва зиндагии
охират. омин.

Саломатӣ

Дуoi универсалӣ

Мо ба Худованд дуо
мекунем.

Парвардигоро, duoi моро
бишнав.

Литурге аз
Euchchist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак
бод.

Дуо кунед, бародарон ва
ҳоҳарон, ки қурбони ману
ту метавонад дар назди
Худо мақбул бошад,
Падари бузургвор.

Худованд қурбонии дасти
шуморо қабул кунад
барои ҷалол ва ҷалоли
номи ӯ, ба манфиати мо
ва некии тамоми Калисои
муқаддаси ӯ.

омин.

Дуoi Эвхаристӣ

Malagasy (fiteny malagasy)

Ary amin'ny fanahinao.

Asandrato ny fonareo.

Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo isika.

Aoka isika hisaotra an'i Jehovah Andriamanitsika.

Marina sy marina izany.

Masina, Masina, Masina Tompo Andriamaniry ny maro. Feno ny voninahitrap ny lanitra sy ny tany.
Hosana any amin'ny avo indrindra.
Isaorana anie izay avy amin'ny anaran'ny Tompo. Hosana any amin'ny avo indrindra.

Ny misterin'ny finoana.

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô, ary manambara ny Fitsangananao amin'ny maty mandra-pahatonganao indray. Na: Rehefa mihinana an'ity Mofo ity isika ary misotro ity kapoaka ity, manambara ny Fahafatesanao izahay, Tompo ô, mandra-pahatonganao indray. Na: Vonjeo izahay, ry Mpamony izao tontolo izao, fa noho ny Hazofijalianao sy ny Fitsangananao tamin'ny maty efa nanafaka anay Hianao.

Amena.

Fombam-piombonana

Tajik (тоҷикӣ)

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд мебардорем.

Биёед ба Худованд Худои худ шукр гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст. Куддус, муқаддас, муқаддас Худованд Худои лашкарҳо. Осмону замин аз ҷалоли Тӯ пур аст.

Ҳосанна дар баландтарин. Ҳушо касеки ба исми Худованд меояд. Ҳосанна дар баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем, эй Худованд, ва ба эҳёи худ эътироф кунед то боз омадан. Ё: Вақте ки мо ин нон меҳӯрем ва ин коса менӯшем, Мо марги Туро эълон мекунем, эй Худованд, то боз омадан. Ё: Моро начот дех, Начотдиҳандай ҷаҳон, зоро ки ба салиб ва эҳёи ту шумо моро озод кардед.

омин.

Маросими ҷамъомад

Бо фармони

Начотдиҳанда ва бо

Malagasy (fiteny malagasy)

Amin'ny didin'ny Mramonjy ary noforonin'ny fampianaran'Andriamanitra, dia sahy miteny isika hoe:
 Rainay izay any an-danitra, hohamasinina anie ny anaranao; ho tonga anie ny fanjakanao, ho tanteraka ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any an-danitra. Omeo anay anio ny hanina sahaza anay, ary mamelà ny helokay, tahaka ny namelanay izay meloka taminay; ary aza mitondra anay ho amin'ny fakam-panahy, fa manafaha anay amin'ny ratsy.

Jehovah ô, mifona aminao izahay, vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay, omeo fahasoavana anie ny fiadanana amin'ny andronay, fa noho ny famindram-ponao, mety ho afaka amin'ny ota mandrakariva isika ary voaro amin'ny fahoriana rehetra, eo am-piandrasana ny fanantenana sambatra ary ny fihavian' i Jesosy Kristy, Mramonjy antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy ny voninahitra ankehitriny sy mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no avelako ho anareo, ny fiadanako no omeko anareo, aza mijery ny fahotantsika, fa amin'ny finoana ny Fiagonanao, ary omeo fiadanana sy firaisan-kina izy araka ny sitraponao. Izay

Tajik (тоҷикӣ)

таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст, мо ҷуръат дорем бигӯем: Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту муқаддас бод; Малакути ту биёяд, иродай ту ба амал ояд дар замин, чунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони ҳаррӯзаи моро ба мо дех, ва гуноҳҳои моро биёмурз, чунон ки мо онҳоеро, ки бар зидди мо таҷовуз мекунанд, мебахшем; ва моро ба васваса наандоз, балки моро аз бадӣ раҳо кун.

Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо кун, дар айёми мо сулху осоиш ато кун, ки ба ёрии раҳмати ту, мо метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки мо умеди муборакро интизорем ва омадани Начотдиҳандай мо Исои Масех.

Барои салтанат, кувва ва шухрат аз они туст ҳоло ва то абад.

Худованд Исои Масех, ки ба расулони ту гуфт: Саломатро тарк мекунам, осоиштагии худро ба ту медиҳам, ба гуноҳҳои мо нигоҳ накун, балки бар имони калисои шумо, ва

Malagasy (fiteny malagasy)

velona sy manjaka mandrakizay
mandrakizay.

Amena.

Ny fiadanan'ny Tompo ho aminareo
mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny
fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao,
mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao,
mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao,
omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra,
indro llay manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao. Sambatra izay nantsoina ho
amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba
hidiranao ao ambanin'ny tafon-tranoko,
fa mitenena ihany dia ho sitrana ny
fanahiko.

Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.

Amena.

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Fombafomba famaranana

Tajik (тоҷикӣ)

бо лутфу марҳамат ба вай
сулҳу ваҳдат ато фармоед
мувофиқи хоҳиши шумо.
Ки то абад зиндагӣ
мекунанд ва ҳукмронӣ
мекунанд.

омин.

Саломатии Худованд
ҳамеша бо шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёед ба яқдигар
аломати сулҳро пешкаш
кунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои
чаҳонро мебардорӣ, бар
мо раҳм кун. Барраи Худо,
ту гуноҳҳои чаҳонро
мебардорӣ, бар мо раҳм
кун. Барраи Худо, ту
гуноҳҳои чаҳонро
мебардорӣ, ба мо сулҳ ато
кун.

Инак Барраи Худо, инак,
касе ки гуноҳҳои чаҳонро
мебардорад. Хушо онҳое
ки ба зиёфати Барра
даъват шудаанд.

Худовандо, ман сазовор
нестам ки ба зери боми
ман дароед, балки фақат
каломро бигӯ, ва ҷонам
шифо хоҳад ёфт.

Бадани (Хуни) Масех.

омин.

Биёед дуо кунем.

омин.

Malagasy (fiteny malagasy)

fitahiana

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Andriamanitra Tsitoha anie hitahy anao,
ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy
Masina.

Amena.

fandroahana

Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:
Mandehana ambarao ny Filazantsaran'ny
Tompo. Na: Mandehana amin'ny
fiadanana, ka mankalazà an'i Jehovah
amin'ny fainanao. Na: Mandehana
amim-piadanana.

Isaorana anie Andriamanitra.

Tajik (тоҷикӣ)

Рейсҳои ба
итном расмӣ

Баракат

Худованд нигахбонатон
бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Худованди бузург
нигахбонатон бошад,
Падар, Писар ва
Рӯҳулқудс.

омин.

Аз кор озод кардан

Пеш равед, Масса ба охир
расид. Ё: Бираав ва Инчили
Худовандро эълон кун. Ё:
Ба саломатӣ бираав,
Худовандро бо ҷони худ
ҳамду сано хон. Ё: Ба
саломат бираавед.

Худоро шукр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC